

МАКАРОНОВАРКА
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



06.2012 – ред. 2 – № док. 177381

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ИЗДЕЛИЯ



Комплект поставки

- Изделие
- Крышка (-и)
- Металлический(-е) противень(-и)
- Решетка под противень
- Трубопроводы и провода для подсоединения к коммуникационным сетям (только если оговорено в заказе).

Состав комплекта поставки может быть различным, в зависимости от заказа.

Предполагаемое использование

Использование изделия, описанного в настоящем документе, считается надлежащим, если оно применяется для готовки или разогрева продуктов, предназначенных для употребления в пищу; все прочие формы использования считаются ненадлежащими и, таким образом, потенциально опасными. Изделие предназначено для применения в условиях, описанных в документе, в пределах ограничений по характеристикам, указанных в соответствующих пунктах. Строго запрещается использовать макароноварку в качестве фритюрницы.

Допустимые условия эксплуатации

Изделие рассчитано на эксплуатацию исключительно в помещении, с соблюдением соответствующих технических и эксплуатационных требований. Для максимальной эффективной работы изделия необходимо обеспечить соблюдение следующих требований: изделие должно быть установлено в подходящем месте, в котором обеспечивалось бы удобство текущей эксплуатации и регулярного и внеочередного технического обслуживания. Место установки должно быть оборудовано таким образом, чтобы при проведении технического обслуживания обеспечивалась надлежащая безопасность обслуживающего персонала.

Помещение должно соответствовать определенным требованиям, в частности:

- температура в помещении не менее +5°C;
- максимальная относительная влажность: 80%;
- минимальная температура охлаждающей воды не менее +10°C;
- пол в помещении не должен быть скользким, изделие должно стоять ровно;
- помещение должно быть оснащено системами освещения и вентиляции воздуха в соответствии с местными нормами;
- помещение должно быть оснащено дренажной системой для отвода загрязненной воды, а также электрическими выключателями и вентилями для отключения оборудования от коммуникаций в случае необходимости;
- стены вокруг оборудования должны иметь огнестойкое покрытие и/или изолированы должным образом от источников тепла.

Приемные испытания и условия гарантийного соглашения

Приемные испытания: оборудование прошло технический контроль со стороны производителя в ходе сборки на производственном предприятии. Все соответствующие акты приемочного контроля передаются покупателю.

Условия гарантийного соглашения: срок гарантии на изделие составляет 12 месяцев, в соответствии с положениями договора купли-продажи. Если во время срока действия гарантии были выявлены сбои в работе изделия или наличие неисправных частей и узлов, попадающих под действие гарантии, по выполнении надлежащих проверок неисправные части или узлы изделия будут отремонтированы или заменены. Замена или ремонт неисправных частей и узлов, попадающих под действие гарантийного соглашения, производится за счет производителя. Покупатель в этом случае оплачивает расходы, связанные с транспортировкой запчастей, а также командировочные расходы (в оба конца) в связи с проездом технических специалистов изготовителя до места эксплуатации оборудования.

Расходы по оплате труда технических специалистов изготовителя по месту эксплуатации изделия в связи с устранением дефектов, оговоренных гарантийным соглашением, несет клиент, за исключением случаев, когда такие дефекты могут быть легко устранены самим клиентом.

Условия гарантийного соглашения не распространяются на расходные элементы и материалы, поставляемые с оборудованием.

Производитель несет ответственность за оборудование в его первоначальной технической конфигурации.

Производитель не несет ответственности за ущерб, понесенный вследствие ненадлежащей эксплуатации изделия, и за повреждения, возникшие в результате действий, не предусмотренных настоящей инструкцией или не согласованных предварительно с производителем.

Гарантийное соглашение теряет силу в следующих случаях:

- Повреждение изделия при транспортировке и/или погрузке-разгрузке. В данной ситуации клиент обязан уведомить о произошедшем поставщика и компанию-перевозчика, а также зафиксировать происшествие в товаросопроводительных документах. Квалифицированный технический специалист, ответственный за установку изделия, оценит нанесенный ущерб и возможность дальнейшей установки и эксплуатации изделия.

Гарантийное соглашение также теряет силу в случае:

- Ущерба, нанесенного вследствие некорректной установки;
- Повреждений, возникших вследствие износа деталей в результате ненадлежащей эксплуатации оборудования;
- Повреждений, вызванных использованием нерекомендованных запчастей или запчастей стороннего производителя;
- Повреждений, возникших вследствие некорректного технического обслуживания и/или его отсутствия;
- Повреждений, возникших вследствие несоблюдения требований данного документа.

Введение

	Настоящая инструкция составлена для обычного пользователя (оператора изделия с ограниченным кругом обязанностей и задач). Такой пользователь может быть допущен к эксплуатации изделия со включенными предохранительными устройствами и к его регулярному обслуживанию (уходу).
	Пользователи, допущенные к работе с изделием, должны быть ознакомлены со всеми аспектами его эксплуатации и мерами предосторожности при работе с ним. Эксплуатация изделия должна осуществляться с использованием методов и средств, отвечающих нормам безопасности.
	Настоящий документ не содержит информацию, касающуюся транспортировки и установки изделия, а также его внепланового обслуживания, которое должно выполняться надлежащим образом подготовленными техническими специалистами.
	Обычный пользователь, для которого предназначен данный документ, имеет право приступить к эксплуатации изделия только после того, как технический специалист завершил его установку (т.е. после доставки изделия, подключения его к электро-, водо- и газоснабжению и дренажной системе).
	Настоящий документ не содержит информацию по всем модификациям или вариантам конструктивного исполнения изделия. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в документ без предварительного уведомления.

Обязанности – Недопустимые действия – Советы - Рекомендации

	По получении комплекта поставки необходимо вскрыть упаковку и убедиться, что оборудование и комплектующие не были повреждены в процессе транспортировки. При обнаружении повреждений следует немедленно уведомить о них перевозчика и отложить установку оборудования. К процессу документального оформления обнаруженных повреждений следует привлечь квалифицированного специалиста. Производитель не несет ответственности за ущерб, понесенный в ходе транспортировки.
	Персоналу, не имеющему разрешения на работу с данным типом оборудования, запрещается каким-либо образом с ним взаимодействовать. Запрещается предпринимать какие-либо меры по установке, наладке или эксплуатации изделия до полного ознакомления с прилагающейся к нему документацией.
	Перед началом работ следует внимательно ознакомиться с инструкцией.
	Для обеспечения безопасности при обслуживании изделия следует отключить его от электросети, водо- и газоснабжения.
	При эксплуатации или обслуживании изделия необходимо использовать подходящие средства индивидуальной защиты. На территории ЕС действуют соответствующие Директивы относительно СИЗ, подлежащие соблюдению при эксплуатации описываемых изделий.
	Не следует оставлять вблизи изделия огнеопасные предметы и материалы.
	Утилизацию специальных отходов следует осуществлять согласно соответствующим стандартам.
	При загрузке пищевых продуктов в изделие и их извлечении следует опасаться ожогов (один из остаточных рисков). Ожоги могут возникнуть при контакте со следующими элементами: поверхности изделия, противни, приготовляемые продукты.
	Посуду при приготовлении пищи следует размещать таким образом, чтобы во время готовки она всегда находилась в поле зрения пользователя (оператора). Во время готовки возможно вытекание/проливание жидкости из контейнеров с жидкими средами/продуктами, что может представлять потенциальную опасность для пользователя.
	Несоблюдение санитарно-гигиенических требований может вызвать скорый износ оборудования, что влияет на его работу и представляет потенциальную опасность для жизни и здоровья пользователя.
	Строго запрещается каким-либо образом изменять или удалять информационные наклейки/таблички с наглядными обозначениями, размещенные на изделии.
	Следует сохранить настоящий документ, обеспечив доступ к нему для всех лиц, которым разрешено использование изделия.
	Органы управления и настройки изделия допускается переключать исключительно вручную. Повреждения таких органов в результате использования острых предметов и т.п. ведут к обнулению гарантии.
	Для сведения к минимуму риска поражения электрическим током или пожара не рекомендуется включать и отключать изделие от сети мокрыми руками.
	При работе с изделием следует всегда помнить об опасности ожогов. Необходимо в любой ситуации соблюдать соответствующие меры техники безопасности.

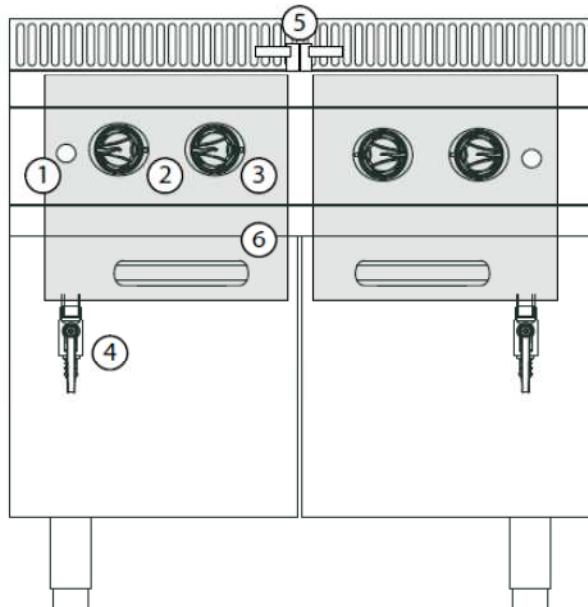
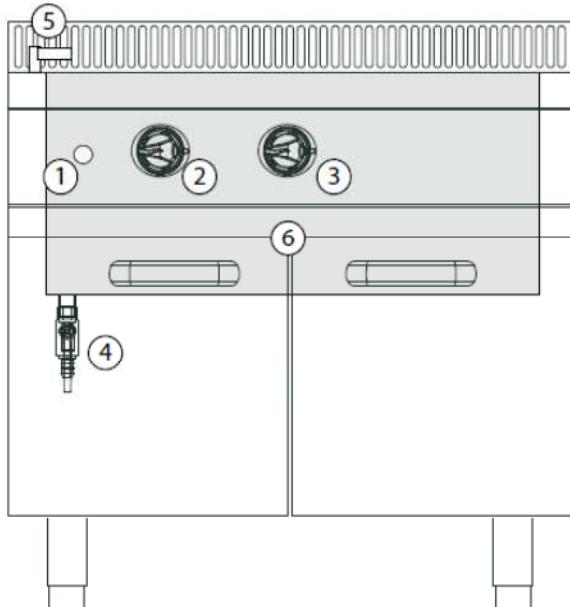
Информация об остаточных рисках

Несмотря на то, что изготовление и поставка описываемых изделий осуществляется с соблюдением современных производственных норм и законодательных требований в отношении их производства и коммерческой реализации, следует учитывать наличие т. н. «остаточных рисков», которые, в силу определенных особенностей самих изделий, невозможно проконтролировать и полностью исключить. Перечень данных рисков представлен ниже:

	Остаточный риск поражения электрическим током: подобные риски присутствуют при работе с любым электрическим и/или электронным оборудованием.
	Остаточный риск получения ожогов: подобные риски наличествуют при работе с материалами, разогреваемыми до высоких температур.
	Остаточный риск получения ожогов вследствие течи в посуде: Подобные риски могут возникнуть при работе с емкостями, до краев заполненными жидкими и/или твердыми продуктами при нагреве их до температуры, чреватой изменением их структуры (переходом из твердого в жидкое состояние), что при несоблюдении правил техники безопасности может в свою очередь привести к получению ожогов. Во время готовки подобные емкости следует размещать таким образом, чтобы они находились в поле зрения пользователя.
	Остаточный риск взрыва: Данный риск наличествует в следующих ситуациях: <ul style="list-style-type: none"> изделие используется в условиях наличия в окружающем воздухе взрывоопасных веществ; изделие используется для приготовления пищи в герметичной посуде (например, в банках), не предназначенной для подобного использования.
	Остаточный риск пожара: Данный риск наличествует в следующих ситуациях: <ul style="list-style-type: none"> макароноварка используется в качестве фритюрницы. при готовке используются огнеопасные жидкости (например, спиртосодержащие продукты).

Расположение основных элементов**Данные иллюстрации носят приблизительный характер и могут быть изменены.**

1. Световой индикатор (см. раздел «Режимы работы и функции рукояток, кнопок и индикаторов»).
2. Рукоятка включения изделия (см. раздел «Режимы работы и функции рукояток, кнопок и индикаторов»).
3. Кран для подачи воды в готовочную камеру.
4. Кран для слива воды из готовочной камеры.
5. Трубка для налива воды в готовочную камеру.
6. Готовочная камера.

**Режимы работы и функции рукояток, кнопок и индикаторов****Данные иллюстрации носят приблизительный характер и могут быть изменены.**

	Рукоятка выключателя (ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ИЗДЕЛИЯ). Выполняет две функции:
	1. Регулирование скорости нагрева (1-2-3). 2. Запуск/прекращение нагрева
	Зеленый индикатор (ИЗДЕЛИЯ НА ГАЗУ/ЭЛЕКТРИЧЕСТВЕ): Действие данного светового индикатора зависит от положения рукоятки выключателя. Загорается при переходе изделия в рабочий режим.
	Рукоятка для заполнения емкости водой (ИЗДЕЛИЯ, РАБОТАЮЩИЕ НА ГАЗУ/ЭЛЕКТРИЧЕСТВЕ). Функции: 1. Подача воды. 2. Перекрытие подачи воды.
	Кран для слива воды (ИЗДЕЛИЯ, РАБОТАЮЩИЕ НА ГАЗУ/ЭЛЕКТРИЧЕСТВЕ). Функций: 1. Кран для слива воды из готовочной камеры.

Описание режимов отключения

	При отключении оборудования в результате неисправности или в экстренной ситуации, при возникновении опасности для пользователя, следует в обязательном порядке отключить изделие от электропитания, газо- и водоснабжения.
	На схеме отображены различные положения регуляторов при аварийном отключении изделия (A1-B1-C1-D1-E1), а также при штатном отключении (A2-B2-C2-D2-E2).

Отключение в связи с неполадками в работе

Предохранительный термостат

Входит в стандартный комплект поставки следующих изделий:

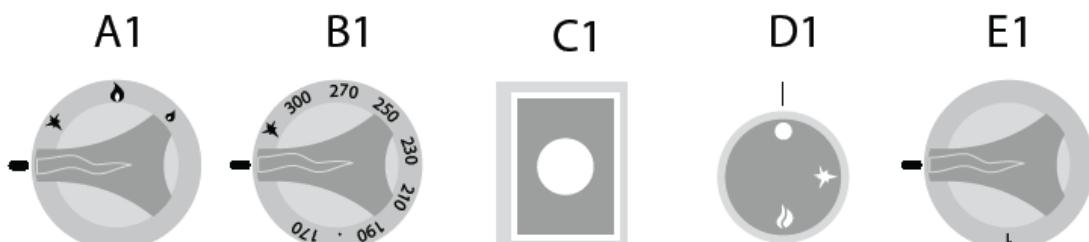
- Фритюрница (имеется во всех моделях)
- Сковорода опрокидывающаяся (имеется во всех моделях)
- Котел (имеется во всех моделях)
- Макароноварка (только в электрических моделях)
- Плита (во всех моделях с электрической духовкой)
- Жарочная панель (во всех электрических моделях (только в серии 900))
- Лавовый гриль (отсутствует)
- Пароварка (отсутствует)
- Любые изделия с конфорками (присутствует во всех моделях серии 900 с газовой духовкой)

Отключение: в потенциально опасных ситуациях происходит срабатывание термостата, который автоматически прекращает нагрев изделия. Процесс готовки приостанавливается до устранения причины сбоя.

Повторное включение: после устранения неисправности, повлекшей за собой срабатывание термостата, квалифицированный работник может снова включить оборудование с помощью соответствующих средств управления.

Аварийное отключение

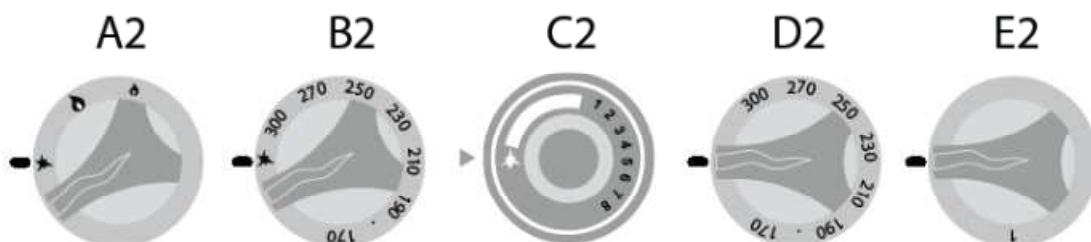
В потенциально опасной ситуации следует повернуть регулятор в положение «0» (A-B-C-D-E-1), соответствующее одному из положений на схеме в зависимости от модели изделия. См. раздел «Режимы работы и функции рукояток, кнопок и индикаторов».



Штатное отключение в процессе работы

При необходимости временного отключения оборудования в штатном режиме следует выполнить следующие действия:

- В изделиях, работающих на газу: повернуть соответствующую рукоятку (A-B-C-2) в положение розжига; запальник при этом не гаснет, поскольку подача газа на основную горелку не прекращается;
- В электрических изделиях: повернуть рукоятки «D2-E2» в положение «0» для прекращения нагрева
- (см. раздел «Режимы работы и функции рукояток, кнопок и индикаторов»).



Ввод в эксплуатацию

	Перед вводом изделия в эксплуатацию и при включении его после длительного простоя его следует тщательно очистить, удалив все следы посторонних загрязнений (см. раздел «Текущее обслуживание»).
	<p>Очистка изделия при вводе его в эксплуатацию</p> <p>Не следует использовать для мойки изделия струю воды под напором.</p> <p>Необходимо вручную удалить защитную пленку снаружи изделия и тщательно протереть все его внешние элементы. По окончании очистки внешних элементов изделия дальнейшая очистка/мойка выполняется в порядке, описанном в подразделе «Ежедневный уход» (см. раздел «Текущее обслуживание»).</p>

Включение изделия в штатном режиме

Порядок:

1. Проверить санитарно-гигиеническое состояние изделия;
2. Убедиться, что вытяжная вентиляция в помещении работает должным образом;
3. При необходимости включить штекер изделия в розетку электросети;
4. Включить электропитание изделия, открыть подачу воды и газа;
5. Проверить, не засорена ли дренажная система (если есть);
6. Перейти к действиям, описанным в подразделе «Начало готовки».

Отключение изделия в конце работы и вывод его из эксплуатации на длительный период

Порядок:

1. Перекрыть подачу на изделие газа, воды и электричества.
2. Убедиться, что дренажные краны (при наличии) находятся в закрытом положении;
3. Проверить санитарно-гигиеническое состояние изделия (см. пункт «Текущее обслуживание»).

	В случае длительного простоя изделия следует принять меры против возможного окисления некоторых его элементов (см. пункт «Текущее обслуживание»).
---	---

Начало готовки

	Строго запрещается использовать макароноварку в качестве фритюрницы.
	Перед началом выполнения работ, описанных в данном разделе, см. пункт «Включение изделия в штатном режиме».
	При загрузке пищевых продуктов в изделие и их извлечении следует опасаться ожогов (один из остаточных рисков). Ожоги могут возникнуть при контакте со следующими элементами: горелка – готовочная камера – посуда или приготавливаемые продукты.
	Следует принять соответствующие меры безопасности. При эксплуатации или обслуживании изделия необходимо использовать подходящие средства индивидуальной защиты.
	Во время готовки бак изделия должен быть заполнен водопроводной водой. Несоблюдение этого требования означает нарушение правил использования изделия и создает угрозу безопасности.
	В ходе готовки уровень воды в баке должен оставаться в предусмотренных пределах. Рекомендуется следующее соотношение: 10 л воды на 1 кг макаронных изделий.
	Следует использовать поваренную соль мелкого помола (с кристалликами размером менее 3 мм). В ином случае необходимо предварительно растворить соль в отдельной емкости и залить полученный раствор в готовочную камеру.

Заполнение водой

В первую очередь необходимо убедиться, что сливной кран находится в закрытом положении (рис. 1A).

Далее нужно перевести рукоятку подачи воды в открытое положение и наполнить емкость до соответствующей отметки (рис. 2-2A).

Далее рукоятку переводят в нулевое положение, прекращая подачу воды.

В ходе готовки уровень воды в баке должен оставаться в предусмотренных пределах.

Во время готовки необходимо отслеживать уровень воды в баке и при необходимости доливать в него воду с помощью рукоятки подачи воды (положения «открытие – регулировка - закрытие»).



Включение и выключение

Изделие включают после наполнения его готовочной камеры водой до достаточного уровня. Включение изделия с пустой готовочной камерой не допускается.

Для включения изделия после его заполнения водой необходимо выполнить следующее:

1. Перевести рукоятку включения изделия в положение 1, 2 или 3. Должен загореться зеленый индикатор, указывающий на начало стадии готовки (рис. 3-А/В).
2. Перевести рукоятку в нулевое положение (рис. 3С) для выключения изделия после окончания готовки.



В ходе работы изделия необходимо отслеживать уровень воды в готовочной камере и при необходимости пополнять его с помощью соответствующей рукоятки подачи воды.

При доливании воды следует опасаться ожогов. Рекомендуется использовать подходящие средства индивидуальной защиты.

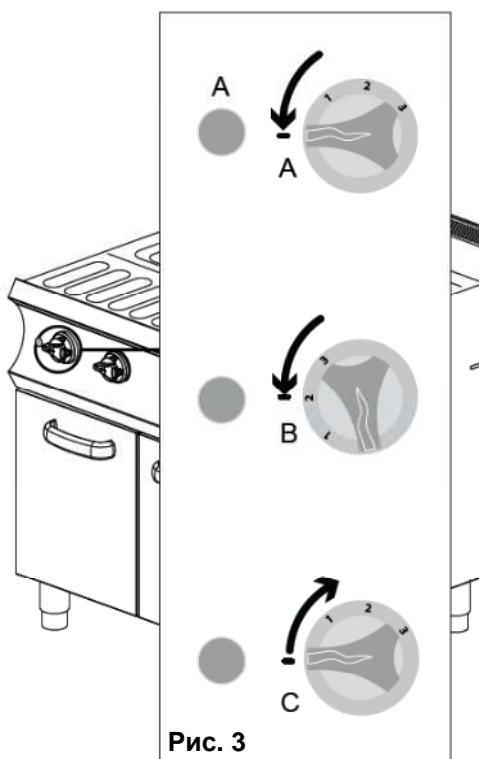


Рис. 3

Загрузка и излечение продуктов

После включения изделия и закипания воды необходимо уложить приготовляемый продукт в имеющийся контейнер (решетчатую корзину) и поместить его в готовочную камеру (рис. 4).

Рекомендуется следующее соотношение: 10 л воды на 1 кг макаронных изделий.



В готовочной камере необходимо поддерживать постоянный уровень воды. При необходимости воду доливают соответствующей рукояткой (см. пункт «Заполнение водой»).



Некоторые модели изделий оснащены рукояткой, при повороте которой в соответствующее положение включается режим непрерывной медленной подачи в готовочную камеру воды, что позволяет в ходе готовки постоянно поддерживать уровень воды на определенной отметке.

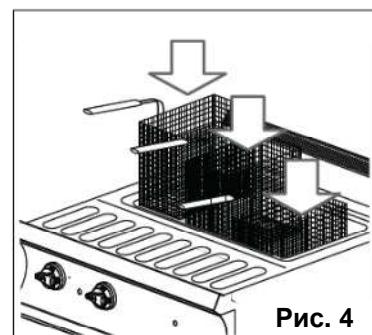


Рис. 4

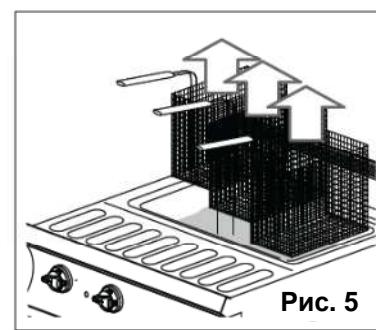


Рис. 5

После завершения готовки емкость с продуктом извлекают из готовочной камеры (рис. 5) и помещают в заранее приготовленное место.

Выключение изделия

	По окончании работы следует повернуть все рукоятки изделия в положение «0» (рис.6). Световые индикаторы (если есть) должны погаснуть.
	Перекрыть подачу на изделие газа, воды и электричества.
	Проверить санитарно-гигиеническое состояние изделия и готовочных емкостей (корзин). См. раздел «Техническое обслуживание».

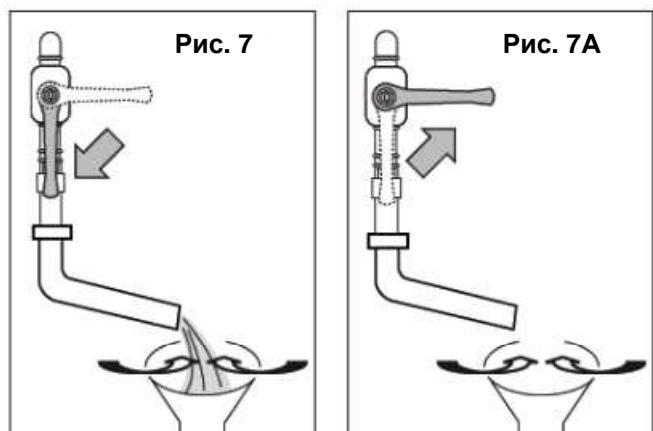
- Извлечь из готовочной камеры емкости (решетчатые корзины), использовавшиеся в ходе готовки.
- Дать воде в готовочной камере остуть.
- Убедиться в отсутствии засоров в дренажной системе.

	Готовочную камеру полностью опорожняют, соблюдая при утилизации отходов готовки применимые местные нормы.
	Следует уточнить, какой тип слива предусмотрен в имеющемся изделии (закрытая или открытая дренажная система). <ul style="list-style-type: none"> • Для опорожнения изделий с закрытой дренажной системой не требуется предпринимать никаких особых действий. Необходимо только следить, чтобы не засорились дренажные трубы (рис. 7).

Слив воды из готовочной камеры

Открывают сливной кран и дают воде стечь через дренажную трубку (рис. 7).

После опорожнения готовочной камеры сливной кран закрывают (рис. 7A).



Обязанности – Недопустимые действия – Советы – Рекомендации

	Если изделие соединено с вытяжкой, необходимо организовать чистку газоотводной трубы в соответствии с местными законодательными нормами (для получения дополнительных сведений необходимо связаться с организацией, выполнившей установку изделия).
	Для поддержания изделия в безуказненном техническом состоянии необходимо проводить его техническое обслуживание не реже раза в год, привлекая к этому процессу квалифицированных технических специалистов
	Персоналу, не имеющему разрешения на работу с данным типом оборудования, запрещается каким-либо образом с ним взаимодействовать. Обычным пользователям запрещается осуществлять операции, предназначенные для выполнения исключительно квалифицированными техническими специалистами.
	При работе с изделием следует всегда помнить об опасности ожогов. Необходимо в любой ситуации соблюдать соответствующие меры техники безопасности.
	В целях безопасности при обслуживании изделия или уходе за ним следует отключить его от электросети.
	При эксплуатации или обслуживании изделия необходимо использовать подходящие средства индивидуальной защиты. На территории ЕС действуют соответствующие директивы относительно СИЗ, подлежащие соблюдению при эксплуатации описываемых изделий.
	Изделие предназначено исключительно для приготовления пищевых продуктов. Изделие и окружающее его пространство следует поддерживать в чистоте. Несоблюдение санитарно-гигиенических норм может вызвать быстрый износ частей изделия, что влияет на его работу и представляет потенциальную опасность для жизни и здоровья пользователей.
	Загрязнения, скапливающиеся рядом с источниками тепла, могут воспламеняться во время использования изделия, создавая угрозу жизни и здоровью пользователей. Изделие следует регулярно чистить, удаляя все загрязнения и следы пищевых продуктов.
	Химическое воздействие соли и/или уксуса, а также прочих кислотосодержащих веществ, в долгосрочной перспективе может вызвать коррозию внутренних поверхностей конфорок во время готовки. По окончании готовки с использованием подобного рода веществ следует тщательно очистить изделие с помощью моющего средства, промыть его чистой водой и насухо протереть.
	Следует избегать повреждения поверхностей из нержавеющей стали. Не допускается использование разъедающих веществ, абразивных материалов и острых инструментов.
	Химический состав моющего средства, используемого для ухода за конфорками, должен отвечать определенному набору требований: уровень pH выше 12, без содержания хлоридов или амиака, вязкость и плотность как у воды. Для чистки внутренних поверхностей изделия следует использовать неагрессивные моющие средства (бытового типа, для мытья стали, стекла и эмалированных покрытий).
	Следует внимательно читать информацию на упаковках используемых продуктов. В ходе тех или иных работ следует использовать подходящие средства индивидуальной защиты (см. соответствующие обозначения на упаковке).
	Не следует использовать для мойки изделия струю воды под напором. Для мытья поверхностей изделия использовать водопроводную воду, протирать впитывающими салфетками или другим неабразивным материалом.
	В случае длительногоостояния изделия необходимо, помимо отключения его от коммуникаций, тщательно очистить все его внутренние и внешние поверхности.
	Перед началом работ по уходу/очистке, описанных ниже, пользователь должен ознакомиться со всей данной инструкцией.
	Утилизацию отходов следует осуществлять согласно действующим стандартам.

	<p>Ежедневный уход</p> <p>Извлечь все из готовочной камеры.</p> <p>Обычным распылителем нанести моющее средство на все поверхности изделия (готовочной камеры, крышки, и на все открытые поверхности) и вручную вымыть изделие, используя губку из неабразивного материала.</p> <p>По окончании мойки тщательно ополоснуть изделие чистой водопроводной водой (не допускается использовать прямые струи воды под напором).</p> <p>Спустить воду из готовочной камеры через сливной кран.</p> <p>Кран открывают только убедившись, что в дренажной трубе отсутствуют засоры.</p> <p>Готовочную камеру насухо протирают мягкой тканью. При необходимости вышеописанные процедуры можно повторить до полной очистки изделия.</p> <p>После завершения вышеописанных работ сливной кран закрывают.</p>
	<p>Чистка при длительном простое</p> <p>Перед выводом оборудования из эксплуатации на долгий период следует выполнить все вышеописанные процедуры ежедневного ухода.</p> <p>По завершении указанных действий следует принять меры для защиты от окисления открытых элементов изделия. А именно:</p> <ul style="list-style-type: none"> • промыть такие элементы теплой водой с небольшим количеством мыла; • тщательно промыть их чистой водой (не допускается использовать струю воды под напором); • насухо протереть поверхности мягким неабразивным материалом; • нанести на поверхности из нержавеющей стали слой вазелина, используя для этого кусок мягкой ткани. <p>Если изделие имеет дверцы с резиновыми прокладками, следует приоткрыть их для обеспечения вентиляции и нанести на резиновые прокладки слой талька.</p> <p>Изделие и помещение, в котором оно установлено, следует регулярно проветривать.</p>

Сводная таблица: квалификация пользователя – обязанности – частота обслуживания

	Обычный пользователь
	Лицо, допущенное к эксплуатации изделия со включенными предохранительными устройствами и к его текущему обслуживанию.
	Технический специалист
	Пользователь-специалист, имеющий право на перемещение, транспортировку, установку, техническое обслуживание, ремонт и утилизацию оборудования.

ВИД РАБОТ	ЧАСТОТА
	Очистка изделия при вводе его в эксплуатацию
	Уход за изделием
	Чистка поверхностей, соприкасающихся с приготовляемыми продуктами
	Чистка газоотводной системы
	Проверка термостата
	Чистка нагреваемых поверхностей (хромированных и чугунных)

	При возникновении неисправности обычный пользователь принимает меры по выявлению её причины и, если его квалификация позволяет подобное, устраняет неисправность и возобновляет эксплуатацию изделия.
	Если проблема не может быть решена силами обычного пользователя, следует выключить электропитание изделия и отключить его от всех коммуникаций. После этого необходимо обратиться в отдел обслуживания клиентов компании-поставщика.
	Квалифицированный технический специалист привлекается в случаях, когда обычный пользователь не может устранить неполадку своими силами, либо если квалификация не позволяет ему заняться устранением неполадки и возобновлением работы изделия.

Поиск и устранение неисправностей

При возникновении неполадок наименее серьезные из них можно попытаться устранить с помощью приведенной ниже таблицы.

ТИП НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ
Изделие не включается	<ul style="list-style-type: none"> Основной выключатель не подключен Сработало устройство защитного отключения или автоматический выключатель 	<ul style="list-style-type: none"> Подключить основной выключатель Вернуть УЗО или автомат в исходное положение.
Вода не подается в бак макароноварки (неприменимо для данного типа оборудования).	<ul style="list-style-type: none"> Перекрыт клапан на линии подачи воды 	<ul style="list-style-type: none"> Открыть клапан на линии подачи воды
Вода не сливается из готовочной камеры.	<ul style="list-style-type: none"> Засорен дренаж. 	<ul style="list-style-type: none"> Прочистить фильтр дренажной системы Устранить засор
Стенки бака покрыты известковым налетом	<ul style="list-style-type: none"> Слишком жесткая вода; не работает умягчитель воды 	<ul style="list-style-type: none"> Предусмотреть устройство умягчения воды Заменить средство для умягчения Удалить известковый налет из варочной камеры
Стенки готовочной камеры покрыты пятнами	<ul style="list-style-type: none"> Низкое качество воды Неэффективное моющее средство Недостаточное ополаскивание после мойки 	<ul style="list-style-type: none"> Предусмотреть фильтрацию воды (см. информацию об умягчителе воды) Использовать рекомендованное моющее средство Ополоснуть стенки еще раз
Изделие, работающее на газу, не запускается	<ul style="list-style-type: none"> Закрыт клапан на линии подачи газа В газопроводе скопился воздух 	<ul style="list-style-type: none"> Открыть клапан на линии подачи газа Повторить процедуру розжига горелки
Световые индикаторы не работают	<ul style="list-style-type: none"> Основной выключатель не подключен Сработало устройство защитного отключения или автоматический выключатель 	<ul style="list-style-type: none"> Подключить основной выключатель Вернуть УЗО или автомат в исходное положение.



Если проблема не может быть решена силами пользователя, следует выключить оборудование и отключить его от всех коммуникационных сетей. После этого необходимо обратиться в отдел обслуживания клиентов компании-поставщика.



5.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Выключение и утилизация изделия



ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО УТИЛИЗАЦИИ МАТЕРИАЛОВ В КОНТЕКСТЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ НОРМ ТОЙ СТРАНЫ, В КОТОРОЙ ПРОИСХОДИТ ВЫВОД ОБОРУДОВАНИЯ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Согласно положениям Директив 2002/95/ЕС, 2002/96/ЕС и 2003/108/ЕС, относящимися к ограничению использования вредных веществ при производстве и эксплуатации электрического и электронного оборудования, а также к утилизации отходов, символ перечеркнутого мусорного бака на оборудовании или его упаковке означает, что в конце его срока службы оно должно быть утилизировано отдельно от прочих отходов.

Раздельная утилизация отходов, входящих в состав данного изделия, в конце срока его службы организуется и осуществляется силами изготовителя. Для утилизации изделия пользователь должен связаться с производителем и следовать его указаниям по раздельной утилизации частей изделия в конце срока его службы. Надлежаще организованные раздельные вывоз и утилизация выведенного из эксплуатации оборудования силами специализированных организаций и предприятий по переработке и утилизации отходов предотвращают возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, а также позволяют повторно использовать материалы, входящие в состав оборудования. Незаконный вывоз (утилизация) выведенных из эксплуатации изделий силами самого пользователя влечет за собой административные санкции, предусмотренные действующим законодательством.



Вывод оборудования из эксплуатации и его утилизация должны выполняться квалифицированными сотрудниками.

Утилизация отходов



В процессе эксплуатации и техобслуживания следует предотвратить попадание загрязняющих веществ (смазок, масел и пр.) в окружающую среду и производить раздельный вывоз отходов в зависимости от химического состава материалов и в соответствии с применимым законодательством.

Вывоз отходов в непредусмотренном порядке и в непредусмотренные места является незаконным и предполагает наказание в соответствии с действующим на территории данного государства законодательством.